

Bloc
notas

N.º 3000



Cosas para hacer en Barcelona
al llegar:

Telefonar o } Susanna Chiffé
ir a ver } José Janer o H. Nadal
Zenderera
Consulado Suizo
Emilia Miralles.
editorial arc

42 } con hía al cine
} a buscar lección en francés en academia
} llevar la máquina de escribir a arreglar
} ver a Fernán Delman(?) profesor de academia.

Una boda en perspectiva.
Mrs. S. El currado de Dorotea llegará pronto a Londres, viene cada tres meses.

"Es un viajante de comercio, verdad?"

"Sí, viaja artículos de cuero."

"Ahora debe ser pesadísimo un trabajo pesado, hay mucha competencia en ese artículo."

"¿Crees que a él no le va mal a pesar de que la casa donde trabaja es una de las más importantes?"

"No está prometido a una chica de Londres?"

"Sí, efectivamente, ella es profesora de música. Esperan casarse pronto."

"¿A quién la conoces a ella?"

Le vi una vez con él, ^{les} ~~se~~ ^{encontré} ~~los~~ ^{por casualidad} en la calle ~~no~~ ^{cerca de la} oficina.

"¿Qué te pareció la chica?"

Guan fan - puise, él me la presentó y cambiaron unas palabras breves ¿es bonita?"

No puedo decir que lo sea a pesar

de sus facciones regulares. Es alta, y parece muy sana.

¿Crees que se todo se celebrará en Londres?

Supongo que sí, tendremos que avisar a ella, claro. ¿Que les vamos a regalar?

Podríamos darles un conjunto de las ^{viejas platos} ~~viejas platos~~ plata bandejas de plata que ~~recibimos~~ nos regaló ^{nos} nuestros parientes para nuestra boda. ~~Los ya~~ cuales (no nos sirven para nada que un regalo)

Maria vuelve a casa

Las diez y media, Mr. y Mrs S. están todavía charlando abajo, mientras los niños están durmiendo arriba. Mr. S. botó y se está. Se oye un ruido fuera. Es la sirvienta. Mary abre ^{una} la puerta del jardín. No entra por la puerta principal sino que se mete por detrás de la casa y entra por la puerta de la cocina de la cual tiene la llave.

Pocos minutos después ella llama a la puerta del sótano

le abre y pregunta: "¿Desea algo la señora?" "No, gracias M.,
puede irse a la cama si quiere. Espero que se habrá distraído." "He
pasado muy buena tarde, gracias señora." "Mary! No se duida ma-
ñana por la mañana de dar el señorito el otro par de zapatos ma-
rón, el que lleva tiene que recordarse." "Muy bien, señora, me
acuerdo. Buenas noches, señora." "Buenas noches, Maria, cuidado con
despertar a los niños." "Maria cierra la puerta y sube a su dor-
torio que está en la buhardilla. M. S. "Buena; nos vamos a la cama."
Mrs. S. Si fiera fuera... sino esperemos algo más." "Buena,
como quieras, yo me tomare, otro whisky, y si me tomara

El Sr. S. se sirve un ^{pequeño} whisky y se llena la copa de whisky. Louisa
le ante la copa y dice: "¡A tu salud! No es extraordinario replicar
le Sr. S. cuando los hombres siempre están bebiendo algo
o chupando la pipa. Por favor, no te enfades, es solo se-
gundo whisky que tomo esta noche y apenas si me he fumado
una docena de cigarrillos en todo el día. No me enfades, solo
comparo los hombres a las mujeres, con desventaja de los pri-
meros. Oh, ségame vivir! Que dirías si me pintara los
labios y me empolvara la nariz veinte veces diarias!"

y me pesara las horas mirándome al espejo? Oh, no te preocupes por mí. hazlo ^{o te parles.} (Pero si lo haces por mí entonces, Bessie, querida, no te exaltes, estaba bromeando, no lo comprends! No me gusta esta clase de bromas. "Vida mía, que polvorosa de carácter estás! (Lo pesa el brazo por el tallo y la besa con ternura), Los dos se ponen a reír. Que las cosas! Parecemos un par de ridículos envejecidos." "Apaguen las luces, pesa el cerrojo de la puerta y vamos tranquilamente a dormir.

Vamos a emplear las nuevas palabras. He aquí algunas frases para practicar las nuevas palabras que hemos encontrado últimamente. Será un placer a petar de que los marítimos funerarios de Turin. Cuzar hace menos de seis meses. A penas puede creer que V. dice de lo explicado a mi suegro tan pronto como la ve. Inglaterra y Francia son los países más primeros es más industrial el ~~siguiente~~ ^{siguiente} ~~siguiente~~ ^{siguiente} apícola, tiene más riqueza. A los americanos les gusta mucho París, uno de sus proverbios más populares dice: "Cuanto mejor un buen americano de

su alma va a París. Se divertió V. durante sus vacaciones?
No tanto como esperaba. Estuvo durante toda la última
semana. Que lástima que él no me viera cuando le con-
seje que fuera a esa gente, quisiera presentarme V. a algunos
de sus ^{antiguos} ~~primeros~~ parafinarios? El marido mientras su mujer
y hijos estaban fuera. Yo no supe que se hubiera muerto.

Permitame que le sirva un poco más de brandy, se encontra-
rá mejor después. Como llaman V. eso en inglés? No puedo recor-
dar la palabra exacta ahora. Sus muestras no me gustan espe-
cialmente mejor. Yo debería estar en la cama ~~de nuevo~~ ^{pero} que
levantarme temprano mañana.

Estaba por caer en la escalera cuando él ^{cayó} en el
receptor y vi como él ponía la carta en el monedero. Parece triste
que la posea. Ni el cheque de correo, no es exactamente
el que le dice? Me fui a la cama a las 12 y me dormí in-
mediatamente me desperté a las 7 y me levanté con
cuidado. Llegamos justo a tiempo de evitar el accidente. A
penas le eché de correr cuando me pidió que le pasara
5 libras estelinas. Tratamos de llevarnos a Jersey.

pero se no quiero enucharnos. Cuando duemos, pueden
 U. hacer todo el mundo que gusten, nada puede desquitarme
 me estretó la mano y a mi mujer se la besó. Que
 clase de artículo trataba de venderte a U.? Es muy mala
 de mi parte ayudarme y me lo olvidé: U. no se burla
 como tanto como es malo para tu salud.

¿Ha encontrado alguien ^{la cartera} ~~los libros~~ encarnada?

Haga lo que guste pero no pronuncie un diacrisis,
 Después de todo ^{lo que} hemos hecho por él debería mostrarse más
 agradecido. He hecho mi testamento eso no quiere decir que piense
 morir pronto. Que puede hacerse? He que le vamos a hacer, le
 perdido la llave de mi maleta y mis cosas estaban dentro. Pasa
 ya Betty dijámos en paz un minuto. Quiérs hacerme volver Cas?
me estas tomando el pelo are you trying to make a fool of
me? Ella se burla de todo. Este olor de Asst roasted me pone
 agua en la boca como se atreve a criticar mi proyecto!

No es t. un simple supongo que No en aquella no lo soy
 me ha costado cinco minutos comprender que U. era con
 eso.

Saber, viejo, que te has procurado una esposa muy bonita?
No me habia dado cuenta de ello, Gran Dios! No veia que es-
tuvieras tan malo: Eso no te incumba. ~~Inseguro que de todas~~
~~2 meses segun?~~ Le habia ya escrito - U. otra vez? No esas ci-
caterices me las hicieron en la guerra. El pesimista nos
recuerda que el lile pertenece a la familia de las cebollas
mientras que el optimista nos recuerda que la cebolla
pertenece a la familia del lile. Olla est' repudiando

Buen, hijito, has terminado de llevar? No solo de tanto un poco
Esta es nuestra leccion No 100 S. U. ha empleado un promedio de me-
dia hora, con revision y todo en cada una de las proceduras sumas un total
de de cera de 50 horas. H' satisfacto el resultado de su trabajo? No sabe de
memoria una cosa que tiene o no, una demasiado perfecta. Aprender una le-
ccion que siempre es cuestion de paciencia, repeticion diaria regular y... optimismo.
Ha observado U. la merca subir? Olla tra, o la se esparrama por la arena
y parece que ninguna de ellas no viene mas cerca que las otras. Algunas
velas ~~se mueven~~ ~~paran~~ hasta parecen perder terreno, y no obstante
ante poco seguramente la merca sube. Pagina tres pagina U. se acer-
ca al plano conciniente al trayecto U. aprende nuevas palabras, y las divide, malta
a aprenderlas y ~~revisa~~ las divide otra vez. Sin embargo U. progresa
no hay duda sobre eso. Compare lo que sabe ahora con lo que sabia
hace 3 meses! La parte mas dificil y fastidiosa de su trabajo esta
venida. Antes de mucho U. habra concluido.

Dar es mejor que prometer.

Un desventurado miserable avaro habia caido en un pozo

En compingimo parolaba por des, y oyo sus pitos y vio el hombre
en el fondo del pozo con agua hasta la barba. El compingimo se
bajo todo lo que pudo y dijo: "Dame la mano y te sacare". Poyento la pelota somo
el asaro no quiso ni escucharle y permanecio inmóvil preparando atrozarse
"Buena, torne mi mano pues", gritó el compingimo. Ahí está el verso que le
mona que inmediatamente y fue salvado.
Antes de la velada

Porque retire los paraques del desierto? Tiene miedo que sus invitados
los roben? No, pero podrian reconocerlos.

Porque dijo O. su última casa? Porque no quiso bañar a los niños, sino
con de niños: Oh, madre, tómela!"

El silencio y el silencio
Basta de cake Billy, eres muy pequeña para comer tanto. Oh, no soy tan pe-
queña por dentro como por fuera.

El premio Nobel
Alfred Nobel, un célebre químico sueco e inventor sueco nació en
Stockholm en 1833. Al morir dejó una fortuna de cerca de dos millones
de Libras, una parte de los cuales, según su testamento fue destinada
se destinó a crear cinco premios anuales, cada uno de un valor aproximado
de 8000 Libras. Los tres primeros están destinados a recompensar
el descubrimiento mas importante de química, física, química,
medical. El cuarto es para el mejor obra literaria o literarias idea-
listas, el quinto - el más conocido - destinado al hombre del
pueblo que ha prestado el mejor servicio a la causa o la paz
y la fraternidad universal. Los 4 primeros son determinados por
por un comité especifico por el rey de Suecia. El premio de la
Rey de Suecia es el Parlamento noruego. (Cuando murió Nobel heredó
y novella formaban un solo reinado. Los premios pueden darse
a hombres de cualquier nacionalidad y algunos muertos de los hom-
bres más famosos del mundo han ya ganado este su creación.

¿Qué invención necesita más el mundo?

La que con más urgencia es tal vez que los transportes baratos
y hasta gratuitos en gran escala. En las presentes condiciones la mitad del
mundo permanece improductivo por falta de trabajadores. Millones de miles
acrobados en Africa, en Sud America y en otras partes resuelan pacientemente
sin utilidad porque no tienen poblaciones capaces de usarlos en ninguna
Por otra parte, casi (almost) todos los países civilizados tienen centenas de miles de
millas de tierra inexplorada. Cuando llegue el día que los obreros
de Manchester, no encuentren empleo puedan sin gastos ni dificultades ir
se con su familia al Brasil o al Congo. Leganda, en otros términos: puedan
el trabajo sea realmente trasladable, entonces la mitad de las quebra-
deras de cabeza serán evitadas. (Estos lineas copiadas de un periodico de Lon-
dres demuestran la importancia del problema del trabajo en la ^{Britania} Gran Bretaña.

Hay trabajo para todos los gustos

Con el progreso de la ciencia y sus numerosas aplicaciones el número de
los empleos manuales aumenta de día en día. Un día atrás había panaderos
molineros, carpinteros, baristas, forjadores, plateros, sombrereros, relojeros
orfebres, sastres y costureros, tejedores, albañiles, lampareros, impresores, libreros
y etc. Ahora tenemos familias en todos esos oficios entre decenas de otros
tales como ingenieros, ajustadores, ferreteros, metalúrgicos y choferes, linotipi-
stas, dictadgrafos, tipografos y centenares de especialidades. En los Estados
Unidos magníficos grandes almacenes venden todo clase de objetos desde un
clavo hasta un transatlántico desde un pedicelo hasta una barca.

mientras los ambulantes os aprestan a la calle juguete de un penique
condones de zapatos, capotas, espaldas y agujas y cuando mas se le di todo
uentan sus ganancias algunos en periquin, otros en un par de libros.

La partida.

Solo eran las 7 de la mañana y todo el mundo estaba a punto
de irse y vestido en los tameses. La puerta se entredaba estaba medio abier-
ta y el ruido lleno de equipajes. Los niños John y Helen estaban ya
todos en una maleta con paquetes en las rodillas los padres estaban arriba
para dar la ultima ojeada a los dominicos y cerrar con llave el maletero
y la cómoda. Ya empacotaron la mayor parte de las cosas la noche antes
pero a pesar de ello toda la familia se levanto a las 6 manos 4/2. Almor-
zaron con prontitud y Mrs Mary habia ido a buscar un taxi con el cual partien-
ron a las 8 y a la estacion. En aquel momento cubria los niños llamaron
a sus padres que vinieron corriendo corriendo abajo, el baúl, los maletas,
y los sacos de cuerda fueron colocados en el techo del taxi. Mrs. S. dio sus ult-
imas recomendaciones o encargos a Mary que iba a quedarse sola
en casa durante la ausencia de sus amos. Salieron en el coche, salieron
para la estacion mientras Mary agitaba el pañuelo y ellos doblaban la
esquina de la calle. La criada dio al momento un par de besos de deseo
y volvió a entrar en la casa contentada.

Caminos de Margate

El tren no habia llegado aún cuando los S. llegaron a la estacion. Tuieron tiempo
de sobras para tomar billete y facturar sus pesados equipajes. Entonces
se dirigieron al anden con sus maletas cargadas con los maletas. Los niños
cohiron un penique en la maquina de distribucion automatica y hicieron
provision de pastillas de chocolate para todo el dia viaje. Cuando subió
el tren ya no les quedaba un solo penique. El tren no iba largo y
tuieron la suerte de encontrar un departamento vacio. En Inglaterra
no es necesario montar al tren el anden está al mismo nivel
que la plataforma del coche así pues no hay necesidad mas que de
abrir la puerta y entrar. Se hizo de acuerdo, casi los equipajes en la
maleta, abrió la puerta se tovo la parte y cerró la puerta de golpe.
El S. Smith estaba de buen humor, el dia era muy caloroso a pesar de
que solo eran (mis a un reloj) las 8 manos veinte y cinco. De otra parte
siempre procura una cierta elegancia tener todo un conjunto
mucho para uno solo y familia. Habian pagado unicamente

tres asientos (los niños pagan medio cada uno) y podían disponer = 3.
No es eso una ganga? ^{llette} Los glorinos ensucian el estómago

John y Helen estaban comiendo bombones y mirando por la ventana.
Familia. Te dr.) a Sr. S. sentado. who infante de la familia
estaban leyendo.) Sr. S. tomó un cigarrillo de su tabaquera y
encendió una cerilla. Dijo a Sr. S. "Se es un departamento
de no fumadores, sabe Sr. S. mira a la inspección se prohíbe
jurar, Sr. S. dijo es verdad. No me habrí fijado. Bueno, sea impropio
estamos solos y no hay ninguna intención entre de media hora.
La Sr. S. "Niños, no os atraguéis de glorinos o chocolate enferméis.
John con la boca llena: Solo he comido de madre. Basta por favor
dame los que quedan. Los guardas en un monedero. Ocho, dame
los tuyos también Nellie, los niños se los entregan. La madre:
comer glorinos tan a menudo después de almorzar les estropeará
el estómago. Por otra parte no se sabe de buena calidad. Voy
a tomar uno para ver. (Los niños contemplan un avión
que corre tanto como el tren y así se están viendo) Un cuarto de hora
más tarde: John, Sr. S. Puedo comer otro bombón, madre,
Sr. S. puede, tu hermana también porque todos los buenos.
Lleva un monedero pero ella no los quiere. Bombones de chocolate
late un poco de mente, a los queridos los queridos todos
ella, sin darse cuenta, una hora. Hasta el fin medio de dicho

Cuando el Sr. S. se dio cuenta de lo que sucedió con los bombones de
los niños se puso a mirar pernoctando los platos. Cuanto más
miraba el rostro culpable de su mujer más se reía. Su risa se
hizo contagiosa y los niños que habían estado a punto de romper a
llorar se pusieron a reír ruidosamente aplaudiendo y agitando
los brazos. Hasta que el Sr. S. se puso también a reír con los otros.
¿Quiénes parecen al favor de bajar el bolso amarillo del
portaequipajes? Dijo a su mujer. Su oído a Ocho y tomó sacó un
paquete de fruta cristalizada. comiendo un par de platos
Los dos algunos de los niños y llevó a Sr. S. tuvo su parte.

pero este dijo: "Des con cuidado tu tarracion made, ... there
in de europeo, el otro mego. (one way is to a see). Pero
partes para el tren (one afterwards) pero el tren
en una relacion y nadie sabe en el departamento. Padre!
ello se puede John (two que se unjege a leer. He sentido
some fite en la nariz. Es el vapor de la maquina replice. La
s. no hay una sola nive en el cielo. En este tiempo contine
tend como unas ocasiones ideales.

| | |
|--------------------|-----------------------|
| somewhere else | en otra parte |
| elsewhere | en " " |
| Some body else | cualquier otro body |
| Fetch me my stick | or - buscame el stick |
| Go and fetch a | des a buscar a |
| polliceman | un guardia. |
| you are to | d. debe |
| bring to come | things que volver |
| back today? | hay |
| yo are to drink | d. debe beber |
| you are to eat | d. debe comer esta |
| this meal | aliments. |
| yo are to love me. | d. tiene que amarme |

Mind to baby Cuidate del niño.
Never mind, ¡que importa!
Would you mind pas. Quisiera pasar.
song me the salt? me la sal?
Mind your own business. Ocupate de sus
cosas.

Quiere d. facturar esa melala?
Quiere d. que se factura esa baile?
Todos los extranjeros tienen fac-
turan inscribible en la Comisaria
del barrio. No es tener suerte o
que melala suerte (hard luck)
Sally Joy - hombre oportunista
me asello la. etc. para - la com-
le lly suena en g.
So go on strike Ponere en huelga.

ii: No tirar esta hoje!!

This suits me - Esto me apetece.

I have taken up German - He aprendido el alemán

I feel out of place in this job - Me siento desplazado en este empleo

Let me warn you that it would not be allowed } Permítame que le ^{avise} que ^{eso} ^{no} ^{será} ^{aceptado} ^{permitido}.

Do you find pleasure in this game - ¿Encuentra placer en este juego?

No doubt he will be late again - ^{¿Le gusta este juego?} ^{que tarde cobre (el llegará tarde o tarde seguramente)}

He is getting richer from year to year - Se está enriqueciendo de año en año

He was smiling from ear to ear - Reíase de una oreja a otra.

He has gone out - Se se ~~hacia~~ ^{hacia} El tuvo que marcharse

He has nothing left - No me queda nada -

The more I look at him the less I like him - Cuanto más le miro menos

He has neither health nor wealth - No tiene ni ^{me gusta} salud ni dinero.

They were accusing each other - Se acusaban uno a otro

Havia ^{Francisco} ~~Buenarista~~ ^{Franco} ~~Tair de~~

~~Fairchild~~ Fairchild ^{Fairchild}

El tren llegó a Margate a las 11 y 50. Ellos iban a ir ^{directamente} a ~~la~~ ^{la} ~~hospederia~~ ^{hospederia} ~~donde~~ iban a hospedarse, llegando allí a la hora justa de la comida. Nunca habían estado en Margate y el Sr. S. había arreglado el asunto por correspondencia después de haber sido anunciado en el diario. Las condiciones, los precios eran moderados: ocho libras estelina, por semana todo incluido para los 4. Estaban cansados de Brighton, donde ya habían pasado las vacaciones 4 años seguidos. La hospederia exhibió la renova de la casa, estaba a un minuto del mar y había allí un jardín espacioso detrás de la casa, con hermosos árboles, campo de bolos y de croquet. El Sr. S. había visitado un poco por su Margate, un lugar ^{bastante} muy popular atestado de londinenses cada sábado, pero sentía la necesidad de un cambio y ya le daban náuseas Brighton. Así pues se fueron por ~~vacaciones~~ y alquilamos o seleccionamos dos ~~casas~~ ^{casas} habitables por 15 días. Al final de ese tiempo S. pensó que volver a trabajar a la ciudad pero su presencia se ~~quería~~ ^{quería} un ~~mes~~ ^{mes}

Reglas de conducta

puedo ver o veo
 Padre, ~~querer~~ ver el mar, apito de Puerto Juan. Eso no es aún el mar es la desembocadura del Támesis. No os inclinéis por la ventanilla o os haréis mal. El tren corre a 60 kms por hora en el cual un gran traseo de coches, ~~se mueven~~ y algunas barcazas y remolcadores podían verse. En su momento, John, editó la E.V. S. Pronto seréis un hombre rico y yo quisiera que tu conducta fuera perfecta. Explico que no me vas a disgustar cada día como lo hiciste al pasado verano. No des golpes ni corraja cuando estés en la fonda - ya tendrás ocasión de hacerlo en la playa. Que no te vea pelear con los otros chicos ni aporrear a este de la pala y del cubo de tu hermano cuando ellos los necesitan cada uno de vosotros tiene sus juguetes propios. Por otra parte, de nada sirve ser brutal ni grossos con nadie y si lo eres serás castigado. Usa el pumulo para enjuagarte la nariz y no nos traigas unalco y congresos nuevos. No te llenes los bolsillos con cada tipo de pul-
 oriento cordel trae encuentras y trapapís viejos y si se te cae algún objeto no esperas a la noche para decirme. A la hora de la comida pide las cosas con urbanidad los platos que necesitas y no te des de servirte tu mismo cuando... "Ah, madre, mira que preciosa vela encarnada en la ailla el río!"

to ask for - pedir
 to ask - preguntar

Llegada a Fairview

Los S. habían telegrafiado la hora de su llegada y les esperaban ya en Fairview para la comida. La Sr. Dobbins, propietaria de la fonda, les encargó a la puerta de entrada cuando llegaron en el coche y les dio la bienvenida. Era una mujer alta, crecida de unos 75 años con una sonrisa y redondo rostro y animado gesto.
 "La comida es a las 12.30 en punto" dijo "ya vienen a tomar la comida. Entretanto, les mostraré sus habitaciones y la criada les subirá los equipajes. Subieron la escalera de tres a la derecha. Las habitaciones estaban en el 2º piso y se comunicaban entre ellas."

Eran limpias y cómodas pero no había luz eléctrica en
agua corriente. Las camas de hierro, los lavabos y todos los demás
muebles estaban pintados de blanco. Una lampara de gas colaba del
centro del techo y suelo estaba cubierto con linoleum, había sillas al-
fombradas y sillas de paja con almohadones. Los niños salieron en se-
guida a la verónica, a la cancha se veía el mar por encima
de los tejados de las casas al otro lado de la calle. "Bueno, ya
estamos aquí" dijo el Sr. S. y "abando" ^{tránsito} ~~tránsito~~ ^{con una}
silla mientras se miró atrás los malotes.

La primera comida

Mrs. Dobbin's despertó una pierna de carnero y una servicia
ta con delantal y cofia blanca, sirvió los platos a los huéspedes
mientras otra la presentaba. ¿quién hervía y cocinaba?

Lo cierto, Sr. S. y la patrona, me olvidé de preguntarle lo que
descobran beber. "Tomare cerveza y mi mujer ^{cuíde}, " siempre es
plentiful no es verdad? " setto al verino del Sr S. un hombre de
medicatos enteramente ciego. muy torcido del sol y con un
gran briso rellio. "¿lo ves" dijo el Sr. S. supongo que la playa
estará atestada. Difícilmente puede decirse que allí ^{estaba}
a pesar de verse allí centenares de bañistas. Hay mucho espacio
en la arena. "Se baña O.?", "Si pero no soy muy buen nadador
me echo en la arena bajo el sol la mayor parte del día." "¿o
tampoco hago mucho ejercicio He venido para descansar
y reeligar. ¿puedo eso, programa. Tiene O. razón algunas
veces se fatigan más delante sus vacaciones que durante el
resto del año" Una voz curvada sin tipo... que
Por su parte, la Sr. S. había empezado también a hablar
con la madre de muchachito a través de la mesa, los demás
estaban también ocupados comiendo y charlando. mientras
la Sr. Dobbin's vigilaba siempre los platos y ofrecía otro fajado de car-
ne, son pronto como los viejos vacíos.

23 a 5.30 reception chez
 M. Chiffat
 Vacances: Depuis le 24 - jusqu'
 11 - 11 janvier

Vacances: ^{9sem} Personie du 23 jusqu'au 11 -
 Dalman 21 8.
 Maso 23 7 ~~8~~ janvier
 Fiter - 23 7 8 "
 Planas 8
 2 400 Cabeceron 23 8 11
~~Badia~~ ~~Planas~~

| Janvier | Mars | Fevrier |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Masso 300 | Cassado 400 | Cassado 400 |
| Fiter 300 | Fiter 400 | Plasenai 300 |
| Planas 150 | Cabeceron 100 | Planas 150 |
| Cabeceron 400 | Dalman 100 | Ysem 150 |
| Ysem 200 | Badia 250 | Cabeceron 100 |
| Dalman 100 | Kalabarba 250 | Dalman 100 |
| Badia 250 | Plasenai | Soler |
| | | Maso 300 |
| | | Fiter 300 |
| | | Badia 250 |
| | | Kalabarba 250 |
| 450 | | |
| 300 | | |
| 400 | | |
| 400 | | |
| 300 | | |
| <u>1850</u> | | |

~~Mars~~
~~+ Cassado 400~~
~~Fiter 400~~
~~+ Plasencia 300~~
~~Cabeceron 100~~
~~Dalman 100~~
~~Maso 150~~
~~Poblet 150~~
~~+ Planas 150~~
~~+ Soler 100~~
~~Ysem 150~~
~~+ Kalabarba~~
~~Badia~~

~~avril~~
~~Fiter 400~~
~~+ Tarundo 150~~
~~Cassado 400~~
~~Cabeceron 100~~
~~Dalman 100~~
~~+ Soler 100~~
~~Maso 150~~
~~Poblet~~
~~+ Planas 150~~
~~Ysem 150~~
~~+ Plasencia 300~~
~~+ Kalabarba~~

~~Mai~~
~~Cassado 400~~
~~Plasenai 300~~
~~Planas~~
~~Fiter~~
~~Cabeceron~~
~~Dalman~~
~~Maso~~
~~Poblet~~
~~Kalabarba~~
~~Soler~~

Irregular Verbs

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| To be - was - been (were) | To do - did - done |
| To know - knew - known | To go - went - gone |
| To find - found - found | To get - got - got |
| To give - gave - given | To say - said - said |
| To lose - lost - lost | To mean - meant - meant |
| To speak - spoke - spoken | To say - said - said |
| To keep - kept - kept | To shut - shut - shut |
| To put - put - put | To learn - learnt - learnt |
| To meet - met - met | To sit - sat - sat |
| To lose - lost - lost | To speak - spoke - spoken |
| To know - knew - known | To say - said - said |
| To keep - kept - kept | To shut - shut - shut |
| To put - put - put | To take - took - taken |
| To catch - caught - caught | To come - came - came |
| To send - sent - sent | To see - saw - seen |

Febuay

Hullon, Maria, Pimotara, Rurutu -
Raevavae. Hautes de formation volcanique
à l'exception de l'île Hullon Marie. Le
climat est doux et tempéré. Les sai-
sons sont bien marquées, et avec les
vents du sud la température y est plus
froide dans le saison d'hiver. Pima-
tara et Rurutu se rattachent à Rai-
tea, les trois îles du sud à Tahiti.
Le flore est pauvre dans ces îles
ils parlent le Tahitien - le plus
importante Rurutu.

Impossible donc de placer des
paradis dans les îles du Febuay ou
Toubouay

Tuamotu - Pomotu -

Pomotu = Des sommises.

Tuamotu - îles lointaines - Archipel
des Îles Basses. Archipel Dangereux

Archipel de la mer mauvaise
80 îles formant une longue

traînée entre le 14 et le 23 degré
S. Ind. Plusieurs sont inhabitées et on
à population inconnue. Takarua
excellent mouillage. Hikuroa, riche
en corail, Takarua, (180 h.) ^{amara} ~~amara~~, la
plus considérable, ^{Kamkura} ~~Kamkura~~, riche en
perles, Rangiroa, le plus vaste atoll de
l'archipel. Presque toutes les îles ont
des atolls dont les lagons ont en
communication avec la mer par des passes
(32 îles) ou sont isolés (40 îles, il en est
qui n'ont pas de lagon. Les îlots de la
bande de corail et de sable a une
~~largeur~~ largeur de 100 à 800 mètres
les îlots de 4 ou 5 mètres de hauteur se
forment au milieu de cette bande, Couverts
de végétation, des cocotiers - le climat est
sain - les chaleurs sont tempérées par
la brise constante - Faire venir l'
eau de Tahiti ou consommer celle
de pluie. Il y a une saison des cyclo-
nes. Les cyclones sont rares aux
Tuamotu. Végétation pauvre -
petites touffes de miki-miki -
Piperomia, de Scoevda les fruits

des pandanus et des pronaspier (Faran)
En outre du cocotier on cultive le ban-
l'annanas, l'arbre à pain et
rapporté de Tahiti. Rats, crabes de coaction
lézards, La faune marine est riche, dau-
phins, oiseaux de mer, tortues, poissons
Moules perlières - domestiques: poules et
porcs, les chiens servent à l'élevage
tali. Race polyrésineuse, proche de
Tahiti. Parle un dialecte de la langue
maorie - caractère indépendant et belli-
gère - Excellents plongeurs, amateurs
anthropophage. Le chef lieu est à
Fakarava. Rotoava, résidence de
l'administrateur. Industrie, le co-
pro mais surtout la nuère et les
perles fines. L'exploitation des lagons
et rifs marstée elle se fait par
les indigènes. plongeurs tali.
Le commerce implique des galèles qui
circulent entre Tahiti et dans l'archipel
leurs canots doubles ou pahi leur
servent pour la circulation d'île
en île. Le premier des canots d'ivoire. Qui-
rent y par l'ennaire de Tahiti.

Bougainville et Cook - les rois de
Tahiti conquièrent l'île occidentale de
Makatea - et en firent un lieu de
déportation.

Escritura als Bartra i a Françes per Nadal.

1. 1. 1. 1.

Personas a quienes
he escrito y me han
escrito.

| | | |
|------------------------|-------------------------------|--------------------|
| José <u>me</u> Francis | + Blanche Dennis | Baladía + |
| Agusti Bartas | Raj i Leo | Pere Eliso + |
| Carlos Salazar | + M. Lleerc | o Ponce de Leonto |
| M. de Montmolin | + R. Delmau + | Mercedes Fabrera + |
| J. Des Gouttes | + M. Lamuzato | Cervira Caldas + |
| y Brugger | + M. Parellada + | |
| M. de Montlice | + Pilar Rufi + | |
| Ramon Carnicer | + Rutherford + | |
| Achs Riquer | o Celia Sunil + | |
| Alberti | + Nees Delmanto | |
| D. Des Gouttes | + Dr. Soler i Rosato | |
| C. de Villalobos | + Bruda Lealato | |
| Conledo | + Carner Planato | |
| Monreal | + Miquel M. " + | |
| Carreras Eugenia | + Concol de Avmen + | |
| Cabeceiran | + Nees Masó ^{puet} + | |
| Frank Chabuy | + Pere Silasa + | |

Preamora
 M. Ballart
 Ma Parellada
 Claudia Collet
 Esperia Carreras
 Catalina Albert
 Roser Junca
 Ramon Carmier
 Martorell & Sena
 Pirell Dalmau
 Lanuza
 R. Vilora
 Carles Badia
 Jose Badia
 Vicente Martinez
 F. Peris
 Marec' Canne
 Neus Mato
 Nini Baladia
 C. Rutherford
 J. M. Francis
 Joaquin Cusi
 Cma. Clasa
 Hélène Casademont
 Academie Fontanella
 M. Lebra & Massano
 Conrado Xalabarder
 Cabeceira
 Neus Dalmay
 Dalmau & Juanola
 fra. Fabrega
 Archa Figue

J. Solerellas
 Jeanne de Montmollin
 P. y M. Portas
 Dr. Junca
 C. de Villalobos
 Francisca Llosas
 Josep Roch
 Pilar Rufi
 Xavier Montsalvatge
 Roser Llinas
 J. i A. Clapés
 M. Sogas
 Montserrat Vilora
 S. Hebert
 Rosa Soler
 Dolores Gruz
 A del Castillo
 Ponc de Leon
 Casa del Libro
 Monique Quesada

Maria Lanuza
 Marec' Canne
 Jaques Brugger
 E. Rutherford
 Anna Murcia
 Eugenia Carreras
 Miguel i Ballart
 Filomena Soler
 Elias Basquets
 Maria Portas
 R. Dalmau
 Dr. Junca
 N. Baladia
 Carles Badia
 Josep Badia
 Torvell Eulalia
 J. Des Gouttes
 T. de Montmollin
 Jose Zandrena
 Santiago Hebert
 Elizabeth Mulder
 R. Cabeceira
 Dalmau & Juanola
 Neus Dalmau
 Sr. Clasa
 Robert Bonet
 B. Selva
 Ferdinand Peris
 Mont. Sogas
 Hélène Casademont
 Xife i Marro
 Joan Sales
 Vicente Martinez
 Joaquin Cusi

Mercedes Fàbregas
 Maria Parellada
 Ramon i Llosa
 Queralt Anglerell
 Francisca Llosas
 M. Vilora
 X. Montsalvatge
 Blanche Dennis
 Aepico del Castillo

Regalos recibidos

| | |
|---------------------------|---------------------|
| Furson | Nimom Collet |
| <u>Furson</u> y melocotón | Marta Grau |
| Exarpe seda | R. Siles. C. Hbbin |
| Flaves y perfume | Zornell |
| Flaves | Casa Jewell |
| Exarpe seda | R. Planas |
| The | C. Collet |
| Champagne | Kelabander |
| Furson y Champagne | R. Llinas. J. Cla- |
| Fursones y Champagne | pes. M. Sogas - |
| | C. Cabecearán |
| | D. Daleuare |
| | Salvador de Juanola |

Como el lirio entre espinas
y endureció su corazón

Algunas marchitas
Tiempo de odias

Oasis Blancos

y pasó el uracán

Como espinas cortadas

El germen florecerá.

a mi vaso bebereis

el drama de la aldea

La aldea martir

Vino la paz

Llegó la paz

~~La aldea martir~~

La tragedia de ^{Hermann}

El drama de Hermann

En el silencio de las colinas

Alunas solitarias

Vencedores y vencidos.

Tiempo de odios (de herida)

Así vivieron

~~No matarás~~

La que ellos han vivido

~~Quejas descarrilladas~~

Caminos de luz

~~Los caminos~~ Soledad desvelada

Volverán las primaveras

~~Desvanecidos Fantasmas~~

~~Ellojores Embutidos~~

La marcha del tiempo

más allá
Detrás de los montes

Despojos humanos

| <u>Janvier</u> | <u>Fevrier</u> | <u>Mars</u> | <u>Avril</u> |
|----------------|----------------|-------------|--------------|
| Cassado x | Cassado x | Cassador | Cassador |
| Soler x | Soler x | Soler x | Soler |
| Dalman x | Dalman x | Dalman x | Dalman |
| Cabeeran x | Cabeeran x | Cabeeran x | Cabeeran |
| Fiter | Fiter | Fiter x | Fiter |
| Valls x | Valls | Valls x | Valls |
| Maso x | Maso x | Masso | Fils |
| Bach x | Bach x | Bach | Bach |
| Clapés x | Clapés x | Clapés | Clapés |
| Zuim x | | | |
| Xalobarden x | Xalobarden x | Xalobarden | Xalobarden |
| Planas x | Planas x | Planes x | Planes |
| Yover x | Yover x | Yover x | Yover |
| | Fargas x | | |

Diciembre

Dalmeu +
 Casado + (atrasado)
 Giver +
 M. Angel +
 Maso +
 Clapes + (atrasado)
 Guim + (atrasado)
 Bach + (atrasado)
 Xalabarder + (atrasado)
 Soler +
 Cabeeran + Fevrier
 Lame + Man. de y. Fr. de R. de S. 437
Jamier + Fevrier

728 30, 56

Casado x
 Soler x x
 Cabeeran x x
 Dalmeu x +
 Fiter
 Planas x
 Maso x
 Valls x
 Giver x x
 Clapes x
 Guim x
 Bach x
 Xalabarder

Man. de y. Fr. de R. de S. 437